

1. GENERAL DESCRIPTION

- A. Tongs
- B. Led display: 5 temperature positions + temperature locking
- C. +/- button to reduce/increase temperature
- D. ON/OFF switch
- E. Straightening plates, Nano Ceramic plated
- F. Rotating power cord outlet
- G. Power supply cord
- H. Lock System to lock and unlock the tongs
- I. Infrared Control (according to model): red lights indicating the temperature of the plates
- J. Ion boosters

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance.
- Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• **WARNING:** do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has failed,

- it does not work correctly;

- the appliance must be unplugged;

- before cleaning and maintenance procedures;

- as soon as you have finished using it;

- if you leave the room, even momentarily;

- Do not use if the cord is damaged;

- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes;

- Do not use near heat sources;

- Do not plug by pulling on the cord, rather pull out by the plug;

- Do not use an electrical extension lead;

- Do not clean with abrasive or corrosive products;

- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3. OPERATION

To help you decide the most suitable straightening temperature for your hair, here's a guide:

- The temperature is displayed in green: from 130°C to 170°C for fragile, fine, coloured or discoloured hair.

- The temperature is displayed in red: 200°C & 230°C for healthy, resistant, robust hair.

Note: To avoid any handling error (inadvertently pressing the +/- buttons during use), the iron is equipped with a locking function.

If you wish to lock your temperature setting during use, press the + or - button for 2 seconds. Your setting is being locked, a padlock appears on the screen. If you wish to change your appliance's temperature, you will need to unlock it by again pressing the + or - button for 2 seconds. Your setting is being unlocked, the padlock disappears from the screen. You can change the temperature by pressing the buttons +/-.

How should you curl, style your hair?

- The temperature of hair between the plates, at the roots (as you were straightening your hair) is +/-.

2. Turn the appliance through a half-turn (180°). (Fig. 2)

3. Slowly slide the appliance down to the tips of your hair. Remove the appliance, the iron is taking shape. (Fig. 3)

4. HAVING TROUBLE?

• You're not happy with the results you're getting from your straightener:

- Press the straightener plates more firmly against your hair section.

- Slide your straightener more slowly.

- Increase the temperature using the +/- button.

• It's impossible to change the temperature!

- Check that the temperature level isn't locked.

• The top plate isn't static.

- This is quite normal, the straightener is fitted with a mobile plate to get better results from your straightener.

• The appliance stops heating after a certain amount of time:

- This is normal, as the appliance has an automatic shut-off system.

• The appliance is not heating, but there is heat (the display scrolls):

- This is normal, as the appliance begins to heat up once the temperature has been selected using the +/- button.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

• Your appliance contains valuable materials which can be recovered and recycled.

Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

• Before using the appliance, please make sure that the instructions are correct.

• After use, please turn off the appliance and unplug it.

• Please do not leave the appliance unattended.

• Please do not leave the appliance unattended while it is heating up.

• Please do not leave the appliance unattended while it is cooling down.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being cleaned.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being used.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being stored.

• Please do not leave the appliance unattended while it is being transported.

LISS & CURL

www.rowenta.com

1800136070



K zariadeniu používate v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko aj vtedy, keď je zariadenie vynutné s týmto prístrojom nehráju.

• Toto zariadenie môže byť používané detmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnostami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámené s bezpečným používaním tohto zariadenia a rozumejú možným rizikám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

• Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho zákaznícky servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predložilo nebezpečenstvo.

• Preistavanie a obrátenie sa na autorizované servisné stredisko, ak prístroj spadol, ak normálne funguje.

• Tento prístroj je vybavený tepelným bezpečnostným systémom. V prípade prehriatie (priprubeň, napájkod smeriem zadnej mierej) sa prístroj automaticky vypne obrátenie sa na zákaznícky servis, povolením paruch a kde je stroj poslužiť.

• Prístroj je potrebné odpojiť z elektrickej siete pred čistením a údržbou, v prípade, že dôjde k prevádzke vysokých teplôt.

• Nechajte vysokú teplotu chladiať až do chladu.

• Nechajte ho vŕtkať rukami.

• Prístroj nechýtať za reguľ. alebo za rukoväť.

• Pri odpojení z elektrickej siete je potrebné odpojiť z napájacího kabla, ale za zástrčku.

• Nechajte vysokú teplotu vysúvať iba rukou.

• Nechajte vysokú teplotu vysúvať iba rukou.

• Nepoužívajte ho v prípade, že teplota v interiére klesla pod 0°C alebo vystúpla nad 35°C.

ZÁRUKA:

Tento prístroj je určený na bežné domáce použitie. Nemôže sa používať na profesionálne účely.

V prípade, že sa prístroj nepravne používa, záruka stráva plantom.

3. POUŽIVANIE

Pre určenie najvhodnejšej teploty žehlenia pre vaše vlasy vysúdme niekoľko rád:

- Zelené značky teploty od 130 °C do 170 °C (130 – 150 – 170) pre poškodené, jemné, farbené a odberané vlasy;

- Červené značky teploty 200 °C a 230 °C pre zdravé, odolné a husté vlasy

Dávajte pozor na výber vlasy, ktoré sú v obrazovej zo záberu žehľačky až do konca vlasy.

Ako poštovanie pri náčinu vlasov, vystavujte časť žehľačky, ktorá je v kontaktu s vlasom.

1. Vložte pramen vlások pri koncoch žehľačky (podložky, podložky, podložky). (Fig. 1)

2. Otočte prístrojom o polovicu (180°). (Fig. 2)

3. Pomaly postupujte smerom ku koncom vlasov. Odberite prístroj, vysuňte si kúclu. (Fig. 3)

4. PRÍPADE PROBLÉMU

• Nie reaguje na vlasovú želanie:

- Slišnejte zvuk žehlenia plátky až do konca žehľačky

- Prístroj posúvať ponášajte

- Zvýšte teplotu žehľačky až do konca žehľačky, +*

• Teplomer je v priebehu žehľačky:

- Skontrolujte, či otvorený teplomer nie je uzamknutý.

- Ako otvorený teplomer nie je uzamknutý.

• Horno platná nie je pevná:

- Je to normálne, že je vybavený systémom automatického zastavenia.

• Prístroj je v polohu 1, no nezohľadzuje sa displej a cyklický mení:

- Je to normálne, zohľadzuje prístroj sa zároveň na teplomužu pomocou tlačidla +/-.

PRISPEVOK V OCHRANE ŽIVOTNÝHO PROSTRENDIA!

(1) Tento prístroj obsahuje verejnosťne bezpečneľne a nacyklovateľne materiály.

(2) Odvodenie ho na sberne miesto, alebo ak takéto miesto chýba, tak autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.

Tieto inštrukcie sú dostupné aj na našich webových stránkach www.rowenta.com.

HU

Használat előtt olvassa el a figyelemes és használati utasításokat a bőrszemesről.

1. ÁLTALÁNOS LEÍRÁS

A. Fogó

B. LED kijelző: Sz hőmérőkkel fókuszoz + hőmérőkkel rögzítés *

C. Hőmérőkkel csökkenés/növekedés (+/-) gomb

D. Be-/kikapcsoló gomb

E. Nano Ceramic® bevonat

F. 360° forgó hőmérőkkel körültekintő kamerával

G. Tápkábel

H. Lock System (fogó + bőrszemes)

I. Infravörös vezetékes (tipustól független) a simlapok hőmérőkkel mutató vörös jelzőlámpákkal

J. 1 öröklődés

2. BIZTONSÁGI TANÍCÓK

• Az biztonsági elrendezés a hőszűrők megfelel a hatályos szabványoknak és szabványozásnak (kifizetési, elektromos kompatibilitás, környezetbarátosság stb. vonatkozó irányelv).

• Használhat a részleges török szabványokat.

• Körülbelül 1000W teljesítményű hőszűrőkkel felszerelt.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akiknek fizikai, érzékelési vagy sensibilis korlátosak, valamint olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a személyi védelmi szolgálati személyzettel, vagy akikkel a személyi elszármaztatottak.

• A hőszűrők használata csak olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek